



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة

البد 6 من جدول الأعمال

**الاستعراض الدوري الشامل****تقرير الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل****\* الفلبين****المحتويات**

□□□□□□□ □□□—□□□□

مقدمة ..... 3 4-1 ..... مقدمة

أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض ..... 3 57-5 .....

ألف - عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض ..... 3 12-5 .....

باء - الحوار التفااعلي وردود الدولة موضوع الاستعراض ..... 6 57-13 .....

ثانياً - الاستنتاجات وأو التوصيات ..... 16 61-58 .....

**المرفق**

تشكيلة الوفد ..... 18 .....

**مقدمة**

1- قام الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل (الفريق العامل)، المنشأ وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان 5/1 المؤرخ في 18 حزيران/يونيه 2008، بعد دورته الأولى في الفترة من 7 إلى 18 نيسان/أبريل 2008. وجرى الاستعراض المتعلق بالفلبين في الجلسة العاشرة المعقودة في 11 نيسان/أبريل 2008. وترأس وفد الفلبين معالي السيد إدواردو ر. إيرميتا الأمين التنفيذي (الوزير) ورئيس اللجنة الرئيسية الفلبينية لحقوق الإنسان. وللاطلاع على تشيكيلة الوفد، انظر مرفق هذا التقرير أدناه. واعتمد الفريق العامل هذا التقرير المتعلق بالفلبين في جلسته 14 المعقودة في 15 نيسان/أبريل 2008.

2- وفي 28 شباط/فبراير 2008، اختار مجلس حقوق الإنسان مجموعة المقررین التالية (المجموعة الثلاثية) لتيسير الاستعراض المتعلق بالفلبين: ماليزيا ومالی وألمانيا.

3- ووفقاً للفرقة 15 من مرفق القرار 5/1، صدرت الوثائق التالية من أجل الاستعراض المتعلق بالفلبين:

(أ) تقرير وطني مقدم وفقاً للفرقة 15(A/HRC/WG.6/1/PHL/1);

(ب) تجميع المعلومات أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفرقة 15(B)(A/HRC/WG.6/1/PHL/2);

(ج) موجز أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان وفقاً للفرقة 15(C)(A/HRC/WG.6/1/PHL/3);

4- وأحييلت إلى الفلبين، عن طريق المجموعة الثلاثية، قائمة أسلمة أعدتها سلفاً أيرلندا، وإيطاليا، والبرتغال، ورومانيا، والسويد، وفرنسا، وفنلندا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وهولندا. ويمكن الاطلاع على هذه الأسلمة على الشبكة الخارجية للاستعراض الدوري الشامل.

**أولاً - موجز مداولات عملية الاستعراض**

**ألف - عرض الحالة من جانب الدولة موضوع الاستعراض**

6- فلولاً، أنشئت القابين ودعت مؤسسات حيوية تتسم ولائيتها بأهمية فائقة بالنسبة لتعزيز وحماية حقوق الإنسان. وأنشئت بموجب دستور عام 1987 لجنة مستقلة تُعنى بحقوق الإنسان هي اللجنة الفلبينية لحقوق الإنسان التي تكسيت احترام المجتمع الدولي في إداء ولائيتها. كما أنشئ بموجب الدستور مكتب أمين المظالم باعتباره هيئة مستقلة لحماية الشعب من الفساد الحكومي والتجاوزات الحكومية. وفي الفرع التنفيذي، ترصد وتنتقد اللجنة الرئاسية لحقوق الإنسان مدى تقيد الإدارة بذلك باعتباره يمثل استرلينجة للحكم الرشيد والفعال. ول مجلس الكونغرس الفلبيني جان يُعنى بحقوق الإنسان، في حين يتولى القضاء دائمًا بحماية حقوق الإنسان في ظل سيادة القانون.

7- وثانياً، تكرّس الحكومة جهودها لكي تحسّن باستمرار سجلها في مجال حقوق الإنسان وذلك بمواصلة تقوية مؤسساتها، وتعزيز حقوق الإنسان وتنقيف الفاليبيين كافة من أجل تعزيز ثقافة لحقوق الإنسان والسلم. وقد حظيت برامج التتفيق في مجال حقوق الإنسان التي تقفها وزارة التعليم، بالتعاون مع لجنة حقوق الإنسان، باعتراف منظمة اليونسكو. كما توجد مكاتب تُعنى بحقوق الإنسان في القوات المسلحة للفالبيين وفي أجهزة الشرطة الوطنية الفاليبينية فضلاً عن المكتب الوطني للتحقيقات. وعلى مستوى القاعدة الشعبية، وفي القرى تحديداً، توجد مراكز العمل في مجال حقوق الإنسان على صعيد القرية (Barangay)، وهي تشكل برنامجاً بدأته لجنة حقوق الإنسان وزار التعليم والحكم المحلي وسيزداد دعمه كجزء من مجموعة تابير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الحكم الجيد.

8- وثانياً، تقييم الحكومة مكاسبها في مجال الحكم الرشيد والفعال وفقاً لمعاييرها الأمينة لمبدى ومعايير حقوق الإنسان. وبنظام النهج القائم على الحقوق كل إجراءات الدولة في أداء واجباتها ومسؤولياتها تجاه الشعب، الأمر الذي يشكل عنصراً مكوناً لاستراتيجيات التنمية التي تتبعها إدارة الرئيسة آرويو. وهذا منصوص عليه في خطة التنمية المتوسطة للأجل للفلبين و برنامجه الإصلاح الزراعي الشامل، وهي برنامج تهدف إلى بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام 2015. وقد شهد مؤشر التنمية البشرية تقدماً مطرداً منذ عام 1975، ونحتفل الفلبين اليوم المرتبة التسعين من بين 177 بلداً. وقال إن كل هذه المجزرات قد تحققت رغم التحديات الكبيرة التي تحمل جهود التنمية والتي سببتها الكوارث والتكتبات الطبيعية. وأضاف أن التحدي الآن هو ضمان توزيع فوائد النمو الاقتصادي على كل مستويات المجتمع الفلبيني لكي تعود على الكافية.

9- وراغعاً، تظل الأنشطة الدعوية والبرامج الحكومية في مجال حقوق الإنسان مستجيبة لمطالب القطاعات الضعيفة. وتتبع الفيلبين إطاراً استراتيجياً وطنياً لخطة نماء الطفل يمتد من عام 2000 إلى عام 2025، من أجل بناء مجتمع يراعي احتياجات الطفل ويستجيب لها. وقد أنشئت مجالس محلية لحماية الأطفال تتولى تنسيق ورصد تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل. وتجري حماية الأطفال المخالفين للقانون وفقاً لقانون قضاء الأحداث وقانون الرعاية لعام 2006. كما أجرت الفيلبين تحسينات لها شأنها في خفض وفيت الأطفال. فيما يتعلق بالمرأة، تحمل الفيلبين الآن المرتبة السابعة والستين من بين 177 بلداً في مؤشر التنمية المرتبط بنوع الجنس، والمربطة الخامسة والأربعين في مؤشر تمكن المرأة، وتتمتع المرأة الفلبينية بنسبة أعلى في الدخل المكتسب المدقّر. فيما يتعلق بالشعوب الأصلية، فإن حقوقها محمية بموجب قانون حقوق الشعوب الأصلية الذي يمثل علامة بارزة وبيّن الفرق لممارسة الحكم الذاتي والمشاركة في تحديد التنمية الاقتصادية. ويجري الحفاظ على مناطق وأراضي الأسلاف وحمايتها، وتملكها المجتمعات المحلية التقافية للشعوب الأصلية وفقاً لطموحاتها التاريخية، مع تقديم المساعدة لضمان انتاجية هذه الأرضي. وتشكل النظم القانونية التقافية للشعوب الأصلية جزءاً من الإطار القانوني. فيما يتعلق بالعمال المهاجرين، قد أنشئت على مر السنين آلية تتصدى للتلوظيف والاتّجار غير القانوني بالبشر من خلال الوكالة الفلبينية للعملة في الخارج، وأنشئت إدارة لرعاية العاملين في الخارج وكذلك وظيفة أمين مساعد (نائب وزير) لشؤون العمال المهاجرين من أجل رعاية احتياجاتهم ورفاهتهم. وفي خلال الحوار التقاعلي الرامي إلى تحسين حماية حقوق الإنسان وتعزيزها على أرض الواقع، حيث التقت الفيلبين مزيداً من البلدان على الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، وهي صك أساسى من صكوك حقوق الإنسان له أهمية فائقة في تطوير نظام قانوني دولي شامل لحقوق الإنسان.

10- وأخسأ، قال إن تزامن الحكومة بحقوق الإنسان ما زال يتسم بأهمية فائقة، حتى في خضم أعمال التمرد والتهديدات الأخرى التي يتعرض لها الأمن القومي. ومشاركة الفيلبين في عمليات سلم متواصلة مع حركتين انفصاليتين وثلاث جماعات متمردة، وقد توصلت الحكومة مع المتمردين اليساريين إلى اتفاق هو الاتفاق الشامل المتعلق بالاحترام حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي. وتتبع القوات المسلحة الفلبينية سياسات رسمية ومبادئ توجيهية تعنى بمعاملة الأطفال المشاركون في نزاع مسلح، وأدرجت أحكاماً تعنى بحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي في تنفيذ عمليات الأمن الداخلي. ويوفر قانون أمن الإنسان الفلبيني لعام 2007 ضمانات عديدة من التجاوزات المحتتملة من جانب أجهزة إنفاذ القانون. وتتبع الفلبين استراتيجية شاملة لمكافحة الإرهاب يندرج في إطارها الأمن وإنفاذ القانون والتنمية وحقوق الإنسان. وتتجدر ملاحظة أنه لا لجنة ملولاً المستقلة في الفلبين، ولا المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفًا قد اعتبر أعمال القتل خارج القضاء أمراً يتعقّل سياسة الدولة. وتنتهي ما يبنّته الحكومة من مهود، بمشاركة المجتمع المدني، فقد انخفضت حالات القتل خارج القضاء انخفاضاً ملحوظاً في عام 2007 بنسبة 83 في المائة. وفي شررين الثاني/نوغرافر الملاضي، أنشئت الرئيسة أرويو فرقة عمل مشتركة بين الوكالات لمكافحة العنف السياسي كلّت بالتحقيق في كل إشكال العنف السياسي ولملأهقة ومعاقبة مرتكبيه، وهي الفرقة التي حققت بالفعل خطوات نحو ملامحة وإدانة مفترق في هذه الأفعال. كما أصدرت السلطة القضائية قواعد جديدة لتعزيز حماية حقوق الإنسان. وينتج أمر إنفاذ الحقوق الدستورية للضحايا وأسرهم فرصة التعلم لمطالبة الوكالات المعنية بتقييم معلومات محددة عن الفضايا، فضلاً عن التدابير الوقائية المؤقتة، بما فيها حماية الشهود. وقد صدر الأمر الخاص بإتاحة البيانات استكمالاً لأمر إنفاذ الحقوق الدستورية لمساعدة أي شخص انتهك أو هدد حقه في الخصوصية أو الحياة أو الحرية أو الأمان. ويشمل الإنصاف حفظ أو إثلاف أو تصويب البيانات أو المعلومات الخاطئة. وإضافة إلى هذه الإجراءات التي تتخذه السلطة التنفيذية والممحاكم، أعطت الرئيسة أرويو الأولوية لمشاركة الفوائين والتشريعات التي تتنص على فرض عقوبات أشد على أعمال قتل السياسيين وفرض أقصى العقوبات على المحتالين الذين يرتكبون زبًار رسمياً. كما اعتمدت الرئيسة على سبيل الاستعجال تنشر بعلام دعم برنامج حماية الشهود.

11- وأخيراً، تقر الحكومة بأن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها يتحققان على أفضل وجه في إطار شراكة شراكة تجمع بين التعاون المحلي والدولي. ومن الأمثلة الناجحة على ذلك قيام الشراكة بين الحكومة وجامعة دينية لتقديم الرعاية (Gawad Kalinga) توفر الإسكان المنخفض التكلفة للقراء. وهناك مثال آخر على ذلك هو نظام القوائم الخزبيّة الحكومي الذي يساعد المجموعات العائدة والمصالح القطاعية على تحقيق تمثيل لها في كونغرس الفلبين. ويوجد حالياً 21 ممثلاً للفوائط الخزبية يمثلون 15 حزباً. وقد منحت الفلبين شرعية للحزب الشيعي من خلال إلغاء قانون مكافحة التخريب في عام 1992، وهي تتطلع إلى العمل في المستقبل القريب مع جميع أصحاب المصلحة في إطار المشاورات الوطنية لصياغة خطة العمل الوطنية الثانية في مجال حقوق الإنسان والبرنامج المتعلق بها. وتواصل الفلبين العمل في إطار تعاون وثيق مع بلدان ومنظماتإقليمية ودولية أخرى مثل الاتحاد الأوروبي وذلك بشأن قضايا حقوق الإنسان. ورحبت الفلبين بتوسع وتمكّن ميدان حقوق الإنسان باعتبارها داعمة أساسية للتعاون الدولي.

12- ورداً على الأسئلة المقلمة سلفاً، أشارت الفتيان إلى أن الدستور يكفل حرية التعبير والتجمّع، وقد أعلنت المحكمة العليا دستورية قانون حرية التجمع، بما في ذلك ما يفرضه من قيود على هذه الحرية تتعلق بالنظم العلم والسلامة العامة بالإضافة إلى اشتراط أن تمارس الشرطة أقصى قدر من التسامح أثناء حفظ النظام العام. وتزصد اللجنة الفلبينية لحقوق الإنسان التظاهرات وتنشر ما ينجم عنها من حوادث. وقد حذرت الحكومة المحلية الأماكن التي يمكن أن تجري فيها التظاهرات العامة دون الحاجة إلى إذن، وفيما يتعلق بحرية التعبير، أصدرت المحكمة العليا مؤخراً توجيهياً يفيد أنه في قضايا القفف، ينبغي أن تقتصر العقوبة على فرض غرامات دون سجن. وفيما يتعلق بالقصور المتجوزين، يحظر قانون قضاء الأحداث وقانون الرعاية العام 2006 العملة أو العقوبة الإنسانية أو المهيأة للأطفال، كما يحظر انتحار الأطفال دون سن الخامسة عشرة. وفي آب/أغسطس 2005، تُلقي جميع الأطفال المخالفين للقانون من العاصمة إلى "مراكز للأنشطة الإصلاحية". كما يقوم مجلس رعاية الأطفال بزيارات منتظمة إلى كل هذه المرافق. كما تناح الأنشطة التعليمية في هذه المرافق أيضاً، بما في ذلك التعليم المتخصص وتنمية المهارات الفنية. ويتمثل التجدد الآن في إنشاء مزيد من المرافق على المستوى المحلي. وعملاً بـ"توصيات دراسة الأمم المتحدة المتعلقة بممارسة العرف ضد الأطفال"، شرعت الفتيان في تنفيذ برنامج عمل وطني لمكافحة العنف ضد الأطفال، وسيقوم فريق يُعنى بمكافحة العنف ضد الأطفال برصد أنشطة هذا البرنامج. كما سنت الفتيان قوانين عديدة لحماية الأطفال شملت قوانين لمكافحة عمل الطفل. وفيما يتعلق بحماية الشهود، قال إن القانون وضع برنامجاً جديداً يوفر خطايا ملائمة للشهود يتطلب تكاليف العلاج

بالمستشفى ومجانية تعليم الشهود. ويجري التشاور مع المدافعين عن حقوق الإنسان، باعتبارهم أعضاء لهم قيمتهم في العملية الديمقراتية، في اتخاذ القرارات وفي التشريع والبرامج، وفي شغل المناصب العامة، وهو يشكلون موارد خيرة لتدريب الأجهزة الحكومية والقوات المسلحة والعاملين في الجهاز القضائي. وأضفت أن قاعدة البيانات التي أنشأتها اللجنة الفلبينية لحقوق الإنسان تتيح لكل فرد أن ينتمي المعلوم من خلال موقع على الإنترنت يمكن الوصول إليه مباشرة. ويتجلى التعاون بين الحكومة والمدافعين عن حقوق الإنسان في الدعم الذي قدمته الحكومة مؤخرًا إلى مبادرة للاتحاد الأوروبي تستهدف دعم جهود المجتمع المدني في دوره النصفي لحالات قتل الناشطين والصحفيين.

#### باء - الحوار التفاعلي وردود الدولة موضوع الاستعراض

13- أثناء الحوار التفاعلي الذي أعقب عرض التقرير، أشارت وفود عديدة بالفلبين لالتزامها ولنهجها البناء والتشاركي وتقريرها المقدم وفقاً لعملية الاستعراض الدوري الشامل. وألّى 41 وفداً ببيانات.

14- وأشارت نيوزيلندا بالفلبين لاستعدادها للدخول في حوار صريح وتقاسم خبراتها مع الآخرين في تحديد التحديات والتغلب عليها في مجال حقوق الإنسان. وطلبت إلى الوفد أن يقدم مزيداً من المعلومات عن الخطوات المتخذة لسد الثغرات التي تكون موقع خدمة مكافحة العنف ضد المرأة وأطفالها مواكبة لحالات العنف بحسب المنطقة. وأوصت نيوزيلندا الفلبين بأن تواصل تطوير نهج براعي اعتبارات نوع الجنس للتصدي لقضايا ممارسة العنف ضد المرأة، وأن تواصل بناء بيضة داعمة للنساء والأطفال داخل النظام القضائي، تأخذ في الاعتبار الاحتياجات الخاصة لإعادة تأهيل النساء والأطفال من الفئات الضعيفة وفي مناطق النزاع ورعايتهم بعد انتهاء التزامات.

15- وأشارت باكستان إلى العملية التشاروية المستفيضة، وذكرت أن من المؤشرات الهامة التي تدل على التزام الفلبين بآلية الاستعراض الدوري الشامل قضية حقوق الإنسان أنها تشرف على هذه العملية من القمة، أي من خلال اللجنة الرئيسية لحقوق الإنسان. وأبرزت الإسهام المقدم من الفلبين في وضع المعايير الإقليمية والدولية في مجال حقوق الإنسان، وخاصة في مجالات مثل حقوق المرأة والعمال المهاجرين. كما رحبت بالجهود الوطنية المبذولة للتصدي للشواغل التي أبرزتها هيئات المعاهدات والإجراءات الخاصة في مجالات مثل ممارسة العنف ضد المرأة، وممارسة المدافعين عن حقوق الإنسان، وأعمال القتل خارج القضاء وحالات الاختفاء القسري. وطلبت أن تتقاسم الفلبين خبرتها في تنسيق قضايا حقوق الإنسان من خلال اللجنة الرئيسية لحقوق الإنسان وت تقديم معلومات إضافية عما تمارسه هذه اللجنة من صلاحيات محددة تجاه الآليات الأخرى القضائية والتنفيذية والتشريعية.

16- وأشارت الهند على ما بذله الفلبين من جهود في تعزيز وحماية حقوق الإنسان، وطلبت مزيداً من التفاصيل عن (أ) وظائف وصلاحيات وإجراءات التعيين في الآليات/المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان مثل مراكز العمل في مجال حقوق الإنسان على صعيد القرية (Barangay); (ب) نظام الرصد المجتمعي الرامي إلى التصدي على نحو أفضل للقرى على المستوى المحلي؛ و(ج) كيف توازن الحكومة بين آثار الهجرة وظاهرة "نزوح الأئمة".

17- وأشارت سنغافورة بالفلبين لما حققته من مكاسب في التنمية البشرية ونمو بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، وخاصة في مجال تمكين المرأة، وأعربت عن تقريرها للتقرير الوطني الصريح والأولوية المعاطة لمجالات تثثير القلق، مثل مكافحة الفساد وأعمال القتل خارج القضاء. ورحبت بتضدير رئيسة الجمهورية للجهود المبذولة لملائحة مرتكبي أعمال القتل خارج القضاء، وإقامة محكمة خاصة لهذه القضايا، ومراجعة إجراءات وزارة الدفاع الوطني والقوات المسلحة لضمان مراعاة معايير حقوق الإنسان أثناء العمليات.

18- وأبدت الصين تقديرها للعمل المضطلع به للحد من الفقر المدقع في إطار نظام مجتمعي يساعد السكان الفقراء. وهنّت حكومة الفلبين على تحسين صحة سكانها مقرّرًة جهود الفلبين الرامية إلى ضمان حقوق النساء والأطفال وما انتدبه من تدابير لحل مشكلة أعمال القتل خارج القضاء. كما أبرزت التزام الفلبين بحماية حقوق المهاجرين وطلبت منها مزيداً من التفاصيل عن التحديات التيواجهتها في التصدي لقضية الاتجار بالنساء والأطفال.

19- وذكرت كندا أنها تجد ما يشجعها في إبداء الفلبين التزاماً بآباء أعمال القتل خارج القضاء، ولكنها لا تزال تشعر بالقلق إزاء قلة الإدانات التي صدرت حتى الآن. وأشارت إلى فرق عمل الملاحقة القضائية (USIC) وللجنة ميلو زيارة المقر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تسعف. وأبدت كندا تقديرها للمعلومات المقدمة بشأن دوائر المحكمة العليا، ورأى أن إصدار أمر إنفاذ الحقوق الدستورية يشكل تطوراً إيجابياً. وشجعت على إجراءات متتابعة والتوصيات بشأن هذه المبادرات، وطلبت أيضًا للامر التنفيذي الذي أثر على أمر إنفاذ الحقوق الدستورية كما أبدت قلقها إزاء وضع قوات الأمن وأوصت بأن تكفل الفلبين تدريب قوات الأمن على حقوق الإنسان وعلى مسؤوليتها عن حماية حقوق الإنسان والمدافعين عن حقوق الإنسان.

20- وشكرت سلوفينيا الفلبين على تقريرها الوطني الشامل وعلى عرضها للتقرير. وأحاطت علمًا بطلب المقرر الخاص المعنى بتعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب القيام بزيارة الفلبين، مؤكدة أن نتائج الإجراءات الخاصة يمكن، بل وينبغي، أن تشكل إضافة هامة ومفيدة لعملية الاستعراض الدوري الشامل. وأوصت سلوفينيا الفلبين بأن تتمكن من زيارة المقر الخاص من زيارتها في أقرب وقت ممكن. كما أوصتها بأن توقع وتصدق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري والبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة وأن تقدم تقارير منتظمة إلى لجنة مناهضة التعذيب.

21- وأشارت كوبا إلى أن الفلبين قد نجحت في إقرار تقدم كبير في تعزيز وحماية حقوق الإنسان، وخاصة تنفيذ برامج ومشاريع طموحة شتى رغم المصاعب الكبيرة. وأبدت ترحيبها بهذه الجهود التي تُظهر التزام الفلبين بقضية حقوق الإنسان وما أبدته من إرادة سياسية للفاء عنها. وطلبت معلومات إضافية عن خبرة الفلبين بشأن برامج المتابعة في المجتمع المحلي لمعرفة مؤشرات الفقر، الأمر الذي يمكن أن يشكل مثالاً على الممارسة الجيدة.

22- وهنّت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراتية الفلبين على تقديم تقرير شامل. ولاحظت أن الفلبين، كبلد نام يواجه تحديات مثل الصعوبات الاقتصادية والكورونا الطبيعية الممرّرة، قد بذلت جهوداً مستمرة ونشطة لتحسين حالة حقوق الإنسان في البلاد. وأشارت إلى التنفيذ الناجح لبرامج عديدة، وطلبت معلومات إضافية عن استراتيجية الحكومة المتعلقة بمتkin المرأة والتحديات التي تواجهها في هذا الصدد.

23- وهنّت تركيا الفلبين على تقريرها القطري المنهجي الشامل الغني بالمعلومات والذي يضم تحليلًا مستفيضًا لخريطة طريق للتعاون الدولي. كما أشارت بالبرنامج الواسع لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في بلد متعدد اللغات والأعراق متاثر جغرافيًا. وأشارت باهتمام إلى أن نظم تحقيق العدالة في القرى استناداً إلى المجتمعات المحلية أو النظم التقليدية لتسوية المنازعات معترف بها باعتبارها آليات قانونية لتسوية المنازعات. وطلبت مزيداً من التفاصيل عن مدى فعالية هذا النظم وكيفية ضمان توحد نظام العدالة في البلد. وأضافت أن الفلبين أشارت في التقرير الوطني إلى الحاجة إلى وضع إطار قانوني شامل يجمع اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في النظام القانوني من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين وتعزيز حقوق المرأة. وطلبت تركيا من الوفد الفلبيني تفاصيل عن توقعاته من المجتمع الدولي، إن وجدت، للمساعدة في الجهود المبذولة للتصدي للتحديات التي تواجهها الفلبين في ضمان التمنع الكامل بحقوق المرأة.

24- وأعرب الكرسي الرسولي عن تقديره للفلبين لدورها الرائد في الحوار بين الأديان. وسأل عن كيفية حماية حقوق الإنسان للعمال المهاجرين الفلبينيين (الذين يشكلون نسبة تصل إلى 10 في المائة من السكان) وأفراد أسرهم. كما أشار إلى أن الفلبين قد اتّعنت عقوبة الإعدام وتسعي إلى توفير حماية مستمرة للحق في الحياة وفي هذا الصدد، أوصى الكرسي الرسولي بالقضاء التام على التعذيب وأعمال القتل خارج القضاء، وحماية الأجيال في الأرحام بغض النظر عن الضغوط المفرطة التي تمارسها جماعات بعينها.

25- وهنّت إيطاليا الفلبين على تقريرها الشامل للغاية وعلى الدرجة العالية من الالتزام والشفافية التي مارست بها عملية الاستعراض الدوري الشامل. وطلبت مزيداً من المعلومات عن الجهود الوطنية المبذولة لمجح اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في التشريع المحلي من خلال مشروع قانون "وثيقة حقوق المرأة"، وأوصت بوضع إطار قانوني أساسى للقضاء على التمييز القائم على نوع الجنس وتعزيز المساواة بين الجنسين. كما أوصت الفلبين بسد الثغرات التشريعية

في ميدان حقوق الطفل من أجل الانتهاء الكامل للتوصيات الصادرة عن لجنة حقوق الطفل في عام 2005. وطلبت مزيداً من المعلومات عن الخطوات المتخذة لمحقق تدريب حقوق الإنسان في المدارس.

26- وهنلت فرنسا القابين على تقريرها الدقيق بـ«غيرها» تغيير ما لا تزامن القabilis بحقوق الإنسان. كما أشارت إلى حالات الاختفاء القسري وأعمال القتل خارج القضاء التي كثيرة ما تنسى الصحفيين والمدافعين عن حقوق الإنسان، ولاحظت أن هذه الحالات كثيرة وأن عدد القضايا التي قُضي فيها ما زال قابلاً. وسألت عمما اتخذته الحكومة من إجراءات لمتابعة توصيات المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بجرائم موجزة أو تعسفًا كما سألت عن التدابير المتخذة لمنع تجنيد الأطفال في الحركات المسلحة ومساعدتهم على إعادة تأهيلهم، وعن نتائج البرنامج الذي ظفت منذ عام 2001 المساعدة على إدماج هؤلاء الأطفال. وأخيراً، سألت فرنسا عما إذا كانت الحكم متخططاً لـ«إدا» وارد لـ«حنة» حقوق الإنسان على نحو ما أكدته لاحنة حقوق الطفل.

27- وذكرت تايلند الفلبين على التقرير الجيد الإعداد وعلى صراحة العرض المقدم. وأبرزت ما أحرزته الفلبين من تقدم اقتصادي واجتماعي وثقافي وسياسي، معربةً عن اعتقادها بأن دعم الحوار مع مجلس حقوق الإنسان هو في صدارة التزام الفلبين. وأعربت تايلند عنأملها في أن تشهد دعماً وتعزيزاً لهذا التعاون، بما في ذلك الإجراءات الخاصة. كما أشادت بدور الفلبين النشط سواء على المستوى الإقليمي - في الخزم الموجه نحو إنشاء هيئة لحقوق الإنسان في رابطة أمم جنوب شرق آسيا - أو على الصعيد الدولي، وخاصة فيما يتعلق بالاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وفراود أسرهم.

28- وأشارت الترويج بالغابين لتعاونها الشامل مع منظومة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بما في ذلك التصديق على معايير حقوق الإنسان الأساسية السبع واستعدادها لقبول زيارة المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً وطلبت مزيداً من المعلومات عن الخطوات الممومسة المتخذة للخفيف من حدة حالة أعمال القتل خارج القضاء التي تمسّ الناشطين والمدافعين عن حقوق الإنسان والصحفين، بما في ذلك متابعة التوصيات المقدمة من المقرر الخاص.

29- وأشارت اليابان بالجهود التي بذلتها حكومة الفلبين لإعداد تقرير وطني شامل يغطي قضايا واسعة النطاق. وأثبتت على جهود الفلبين الرامية إلى ضمان الحقوق الأساسية للجماعات الضعيفة، بما فيها النساء، وأثبتت اهتمامها بمعرفة كيف ستيسير الحكومة التعاون فيما بين كل أصولب المصلحة لتنفيذ إجراءات مصممة استرتيجياً ومحددة الأهداف من أجل التصدي لاحتياجات الجماعات الضعيفة. وأعربت عن تقديرها للإجراءات المتخذة التي تتصدى لقضية القتل خارج القضاء ورجحت بالتعاون بشأن هذه المسألة مع المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفاً. وطلبت مزيداً من المعلومات عن كيفية تقييم الحكومة لآثار التدابير المتخذة حتى الآن، وخاصة فيما يتعلق بتسهيل التحقيق، واستفسرت عما إذا كان يتولى اتخاذ تدابير إضافية لمواصلة تسهيل جهود الحكومة من أجل تحسين الوضع في هذا الصدد.

30- وهلت الجزائر الفلين على تقريرها الشامل الذي اشتمل على مشاركة شتة المجتمع المدني ولكونها من أوائل البلدان النامية التي أصبحت طرفاً في معاهدات حقوق الإنسان الأساسية السبعة، وطلبت الجزائر مزيداً من المعلوم عن الأسباب التي تكمن خلف ارتفاع نسبة النساء في تنقلات الهجرة، وكيف تسعى الفلين إلى تخفيض الآثار الضارة لهذه الهجرة على الأطفال.

31- وأعرب الجمهورية العربية السورية عن شكرها وتهنئتها لوفد الفلبين لعرضه القيم لحالة حقوق الإنسان في البلد، ولفت الانتباه إلى الخطط الطموحة للفلبين من أجل التصدي لقضايا الفقر وسوء التغذية وتحرير المرأة، والبطالة، والمستوطنات البشرية وتجنيد الأطفال في المنازل على المساحة. وطلبت سوريا معلومات إضافية عن الخطط الوطنية الجارية للتصدي للنمو السكاني السريع ومعدل الهجرة المرتفع.

32- ووجهت تونس الشكر والتهنئة إلى القلبين لعراضها الشامل ولنتائج القائم على المشاركة في إعداد تقريرها، وأشارت إلى الإنجازات الهمة للقلباني في تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وخاصة تضييق حم المساواة بين المرأة والرجل، وطلبت مزيداً من المعلومات عن المصابين والتحديات الأساسية التي تواجه في التصدي لهذه المشكلة، وفي سوق العمل تحديداً.

33- ورحبت لاتفيا بلغاء عقوبة الإعدام في القليين في عام 2006 وأحاطت علمًا بالتقدير بالتصديق على البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في تشرين الثاني/نوفمبر 2007 بهدف الغاء عقوبة الإعدام. كما أشارت إلى التعاون مع الإجراءات الخاصة وتساءلت عما إذا كانت القليين ستنظر في توجيه دعوة دائمة في أقرب وقت إلى المكلفين بولايات في إطار هذه الإجراءات.

34- وهلت غواتيمالا القبليين على اتفاق وصدق تقريرها الوطني الممنوعة لمشكلة حقوق المهاجرين، وأبرزت غواتيمالا الاتصالات الثانية المعقدة مع شتى البلدان المصيصة لتوفير استحقاقات الضمان الاجتماعي، وطلبت مزيداً من المعلومات عن كيفية التوصل إلى هذه الاتفاقيات الثانية وكيفية تطبيقها.

35- وقال السودان إنه يجد ما يشحّعه في الخطة الاستراتيجية وخطة التنمية المتوسطة الأجل واستراتيجية مكافحة الفقر المقيدة تحقق للأهداف الإنمائية للألفية، وهي أمور تبيّن مشاركة الفلبين الإيجابية للغاية مع الأمم المتحدة والمجتمع الدولي بوجه عام. وأوصى السودان بأن تتقاسم الفلبين مع بلدان أخرى، ولا سيما البلدان النامية، خيرتها فيما يخص إمكانية الاحتكام إلى القضاء فيما يتصل بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية.

37- وشكّرت جمهوريّة كوريا (الفلبين) على تقريرها الوظني المفصّل وعرضها الغني بالمعلومات. كما أشادت بالحكومة لما بذلتته من جهود لحماية حقوق الإنسان في بلد متعدد عرقياً وثقافياً ولغوياً. وطلبت جمهوريّة كوريا مزيداً من المعلومات عن (أ) تعزيز وحماية الشعوب الأصلية في المناطق الصناعية الجديدة والمتطرفة؛ (ب) تدابير السياسة العامة لمنع الاتجار بالنساء والأطفال عبر الحدود لأغراض الاستغلال الجنسي والعمل القسري؛ (ج) خطط الحكومة للانضمام إلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، والاتفاقية الدوليّة لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري.

38- ورحب الاتحاد الروسي بجهود القابين في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان، ولا سيما التصديق على المعاهدات الدولية الأساسية لحقوق الإنسان ووضع خطة العمل الثانية والبرنامج المعني بحقوق الإنسان، وإلغاء عقوبة الإعدام، وأنشطة الآليات الوطنية لحقوق الإنسان. وأبدى الاتحاد الروسي اهتمامه بالتعرف على أنشطة الآليات حقوق الإنسان في القابين، وخاصة مكتب حقوق الإنسان التابع للقوات المسلحة. كما طلب معلومات عن التدابير المتخذة لحماية حقوق الشعوب الأصلية في القابين، وتعاوناً مع المنظمات غير الحكومية التي تتمثل الشعوب الأصلية.

39- وذكرت الفلبين، في ردتها على بعض الأسئلة، أن هناك مشاريع قوانين عديدة تنصل بحقوق الطفل وفقاً لما أبنته لجنة حقوق الطفل من ملاحظات. ورداً على اليابان، ذكر الوفد أن الحكومة توفر الفرص للسلطات المحلية والمجتمع المدني من أجل المشاركة في تنفيذ شئون البرامج ورصد التسهيلات المتاحة للفئات الضعيفة. كما توجد قوانين تحمي تلك الفئات. وفيما يتعلق بمتابعة توصيات المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفأ، أصدرت رئيسة الجمهورية الأمريكية رقم 211 بإنشاء فرق العمل المعنية بمكافحة العنف السياسي. وتحقيقاً للتفاقيات، يمكن الحصول على معلومات عن فرق العمل من خلال موقعها على شبكة الإنترنت، وتتصدر الفرق تقارير شهرية؛ كما الحال ثلاثة تقارير إلى المقرر الخاص. وفضلاً عن ذلك، يجري التصدّي تحديداً لعمليات القتل خارج القضاء وذلك عن طريق قرار المحكمة العليا، وأمر إنفاذ الحقوق الدستورية، وهو أمر إلتحة البيانات وهم يشكلان تبشيرين وقائين أيضاً. وفيما يتعلق بالقضايا الإنسانية، أنشئت المحكمة العليا لجنة تراعي التباين بين الجنسين، في النظام القضائي، وتعلّم حالياً على تنفيذ وتعزيز الخطط المتعلقة بنوع الجنس، داخل جهاز

القضاء، وتشمل هذه الخطوة تغليف برامج تدريبية، ووضع إحصاءات وقادة ببيانات تُعنَى بنوع الجنس، والتشجيع على استخدام لغة غير متحيزة لنوع الجنس. وزيادة في حماية المرأة، تُعدّ البلدان العشرة الرائدة في التعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بمكافحة العنف ضد المرأة. ويجري تصميم برنامج القابين بإجراءات مشاورات مع العديد من أصحاب المصلحة. وقالت إن "وثيقة حقوق المرأة" هي مشروع قانون يرمي إلى تعريف التمييز ويتترجم بمدّى اتفاقية القضاء على جميع إشكال التمييز ضد المرأة إلى أحكام في النظام القانوني الوطني. ويُوَلِّ أن يوافق كونغرس القابين على مشروع القانون هذا قبل انتهاء الورقة الحالية في عام 2010. وأضافت أن مهمّة رصد هذا القانون، عند إقراره، ستكون شاقةً وستقتضي القابين دعم المجتمع الدولي في هذا الصدد. وتواصل القابين لحرار تقدّم في مشاركة المرأة في الحياة العامة، بما في ذلك التقدّم نحو هدف تمكّن المرأة من شغل المناصب التي تشغّل بالانتخاب بنسبة 30% في المائة. وفيما يتعلق بحماية المهاجرات، تُوجّد في القابين مجموعة خدمات تشمل خدمة الرعاية الاجتماعية، كما تُتّخذ تدابير وقائية طرق منها مثلاً عقد حلقات دراسية قبل الرحيل. وأصدرت القابين قانوناً قوياً لمكافحة الاتّجار بالبشر، وخاصة الاتّجار بالمرأة والطفل، يوفر الواقعية والحمائية وإعادة إيجام الضحايا، وفيما يتعلق بموشّرات الفقر، اعتُمدت القابين نظماً للرصد يعتمد على المجتمعات المحلية كعملية منظمة لجمع البيانات، وهي تشجع على المشاركة على مستوى القاعدة الشعبية في جمع البيانات. وفيما يتعلق بمسألة الشعوب الأصلية، أنشئت بموجب قانون حقوق الشعوب الأصلية المعتمد في عام 1997 الجنة الوطنية المعنية بالشعوب الأصلية التي تدير برامج لشعوب الأصلية ومجتمعاتها المحلية الثقافية. وللنظام القانوني التقليدي خصوصيّته التقافية، ويمكن اللجوء إليه، وهو يحفظ ديناميكيات النّظم والممارسات المعرفية بالجهات الأصلية، وبعزّز الحكم الذاتي، كما يُعجل تسوية القضايا، ويُسّع على مشاركة المجتمعات المحلية استناداً إلى التقاليد والأعراف واحترام كبار السن ويجاري بالجهات لا بالذئاب. وتلتزم القابين بمواصلة الرد خطياً في الوقت المناسب على الأسئلة المثاررة.

40- وأشارت إليها بالفليبين لانتشالها لجنة ميلو ودعوتها المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بجرائم موجزة أو تعسفاً لزيارة البلد، وطلبت من المعلومة عن تنفيذ التوصيات. كما سالت عن دور المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

41- ورحبت سويسرا بـإلغاء عقوبة الإعدام مؤخراً والتصديق على البروتوكول الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، فضلاً عن التدابير المقترنة للتصديق لأعمال القتل خارج القضاء في هذا البلد. وأوصت سويسرا بأن تكتفى الفلبين جهودها لإجراء التعقيقات وتتنفيذ الملاحقات القضائية بشأن عملية القتل خارج القضاء ومعاقبة المسؤولين عنها. وقالت انه ينبغي تدعيم برنامج حماية الشهود. كما أوصت سويسرا الفلبين بأن تتصدى للأسباب الجذرية لهذه المشكلة في سياق إجراء الإصلاحات المناسبة لجهاز القضاء وقوافل الأمان.

42- وأشارت المملكة المتحدة إلى أن القبضين أدرجت في القانون المحلي غالبية صكوك حقوق الإنسان الدولية، إلا أنها كثيرةً ما تلزرت في الوفاء بالتزاماتها بتنفيذ التقارير إلى هيئات المعاهدات، كما أن تنفيذ الالتزامات بموجب المعاهدات ما زال يمثل مشكلة، وطلبت معلومات إضافية عن كيفية ضمان الامتثال للتوصيات هيئات المعاهدات من خلال تقوية الآليات المؤسسية. كما استفسرت عن التدابير الجاري اتخاذها لضمان تنفيذ إجراءات مكافحة الفساد ومثول كبار الشخصيات فضلاً عن صغار الموظفين أمام القضاء، وترحب المملكة المتحدة بتعاون القبضين مع زيارات المقرر الخاص المعنى بحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو بعفuo وببيعة الاتحاد الأوروبي لتفويي الاحتياجات، وسألت الحكومة متى تتوقع ظهور نتائج ملموسة عقب هذه الزيارات وبعد توصيات لجنة ميلو. وفيما يتعلق بما يحدث من تجديد جماعات المتمردين للأطفال بشكل غير قانوني في القبضين، طلبت المملكة المتحدة من الحكومة الفلبينية أن تنظر فيما إذا كان يمكن للمجتمع الدولي تقديم المساعدة في التصدي لهذه المشكلة. وأوصت المملكة المتحدة القبضين بالتصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. كما أعربت عنأملها في أن يتواصل القسم المحرز في مفاوضات السلام الجارية في ميدانão بين الحكومة وجبهة مورو الإسلامية للتحرير. وأشارت إلى مشاركة المجتمع المدني في العملية التحضيرية لإعداد التقرير الوطني، فأوصت بالشراكة المجتمع المدني أيضاً وبشكل كامل في متابعة أعمال الدورة.

43- وأشارت بيلاروس إلى حجم العمل الذي اضطاعت به الفلين لضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية لمواطنيها، وإلى أنها حققت مستوى عالياً في مجال التنمية البشرية. وقد حصلت الفلين على اعتراف دولي بجهودها التي حققت نتائج كبيرة في مكافحة الاتجار بالبشر. وأوصت بيلاروس بأن تواصل الفلين سياساتها الناجحة في مكافحة الاتجار بالبشر على المستوى الوطني وممارسة دور ريادي على المستوى الدولي في هذا الشأن.

44- وهنالكاميريون الفلبين على تقريرها وعلى المنشورات الواسعة التي أضفت إلى صياغتها، وأيدت تدقيقها للتحقق المحرز في جميع مجالات تعزيز وحماية حقوق الإنسان. وقالت إنها تود معرفة الصعوبات التيواجهت الفلبين في التغلب على التأخير الذي لوحظ في عرض التقارير على هيئات المعاهدات، وطلبت معلومات عن التأثير المعمتمدة لحماية أطفال الشوارع من مختلف أشكال العنف الذي يواجههون، على نحو ما لاحظته لجنة حقوق الطفل.

45- ورحبت أذربيجان بالجهود التي بذلتها الحكومة القلبانية لاستئصال الفقر، وخاصة استئنافية مكافحة الفقر والتقدم المحرز في ضمان حقوق الفئات الضعيفة، بما فيها النساء والأطفال وذوي الإعاقة، وسانت عن الكافية التي تخطط بها القلبان لحقوق اللاجئة القلبانية الإنسان وطلبت منها تفاصيل عن الخطط والاستراتيجيات الوطنية لمكافحة الاتجار بالبشر، وخاصة النساء والأطفال، وكيفية معالجة مشكلة عدم كفاية الموظفين وانخفاض الرواتب في أجهزة الحكومة.

46- ورحبت هولندا بالتدابير التshireعية التي اعتمدتها الفلبين لتجريم التعذيب، وأوصت، كإجراء متابع، باتخاذ مزيد من الخطوات الملموسة لتجريم التعذيب، والتوفيق والتصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. كما أوصت بتقييم تغير متابعة لجهود وتدابير التصدى لأعمال القتل خارج القضاء، وحالات الاختفاء القسري، على أن تأخذ في الاعتبار تغير المقرر الخاص المعنى بحالات الاعدام خارج القضاء أو بجرائم موجزة أو تعسفاً

47- وشكت الولايات المتحدة الأمريكية القلبين على اهتمامها بتنفيذ أفضل الممارسات المجمعه من شئ الاستعراضات. وطلبت معلومات عن الإجراءات المتخذها للتصدي لحالات القتل خارج القضاء وضمان ملاحة وإدانة مرتكبيها، وكيفية ضمان التقييد بحقوق الإنسان في أوساط أفراد الشرطة وقوط الأمن.

٤٤- وتسرب مستعمليه إلى من موسى ميسان كي من مستمر حقول، امساك رئيسية، وبني جبور، والمستنصر، الرامي، بي سيه هذه المصادر، وذكرت ان القabilين تواجه تحديات كبيرة بالنظر إلى تنوع اساليبها، لكنها تلتزم، رغم التحديات، بمكافحة الفقر عن طريق وضع برامج عديدة، وتشجع فلسطينيين القabilين على، مو اصلة التنمية على، اتفاقيات مع الاردن المضيفة لحماية حقوق العمل المهاجر بين.

49- وطلبت بإنجلترا معلومات عن كيفية تنظيم القبائل للهجرة وكيفية توزيع الفوائد الاقتصادية على أسر المهاجرين، كما طلبت معلومات عن التكلفة الاجتماعية للهجرة وخاصة هجرة النساء؛ وعن المدارس التي اضطاعت بها الحكومة حماية حقوق الإنسان للعمال المهاجرين في البلد المضيف. وطلبت أيضاً معلومات

وأسترالياتها الشاملة الرامية إلى الحد من الفقر المدقع بهدف تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وأهدافها الوطنية. وأوصت نيجيريا بنشرّاع الغربين جهودها لكي تواصل تلبية الحاجات الأساسية للفقراء والفتول الضعيفة الأخرى.

عن أفضل الممارسات لمكافحة الاتجار بالبشر وعن وسائل حماية النساء والأطفال من الاتجار بهم.

٥٢ - ورغم بروز مخاوف تجاه إمكانية انتهاك حقوق المعتقلين في سجون مصر، إلا أن تقرير لجنة الخبراء التي شكلت بموجب القرار رقم ٩٣ لسنة ٢٠١٣ للتصدي لمشكلة أعمال القتل خارج نطاق القضاء وحالات الاختفاء القسري، وأوصت بأن تنظر القضاء في توجيهه دعوة دائمة إلى المكافئين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة.

<sup>55</sup> وافتـتـ المسـسيـكـ بالـعـلمـ الـذـي اـحـرـرـهـ العـلـيـينـ فـيـ الـمـجاـلـاتـ التـالـيـةـ:ـ (ـاـبـاعـ عـوبـيـهـ الـإـعـامـ وـالـتصـدـيـقـ عـلـىـ الـبـرـوـتـوـجـوـلـ الـأـحـيـارـيـ الـتـالـيـ الـمـلـوـخـ بـالـعـهـدـ الـدـوـلـيـ)

الخلص بالحقوق المدنية والسياسية؛ (ب) استضافة حلقات دراسية وطنية بشأن إقامة مؤسست حقوق الإنسان؛ (ج) تعزيز حقوق المهاجرين؛ (د) احراز تقديم شرعي في مجال حقوق المرأة؛ (ه) استعداد الحكومة للاستعانة بالتقدير الدوري الشامل كأسس لإجراء دراسة تبلور خطة العمل الوطنية الثانية المعنية بحقوق الإنسان. وقدمت المكسيك التوصيات التالية: (أ) ينبغي أن تضع الخطة الوطنية في الاعتبار التوصيات الصادرة عن هيئات المعاهدات والإجراءات الخاصة؛ (ب) ينبغي موافقة التشريعات الوطنية والأعراف والممارسات التقليدية مع اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ (ج) ينبغي النظر في التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاعتداء القسري.

54. وهنلت إندونيسيا الفلبين على تقريرها الشامل، وأشارت إلى أن إندونيسيا والفلبين، باعتبارهما عضوين في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، قد شرعاً مع دول أخرى في عملية تهدف إلى إقامة آلية إقليمية لحقوق الإنسان، ورحب بالتعاون الواسع في وضع الخطة الوطنية الثانية والتقرير الدوري الشامل، والاهتمام الكبير المعطى لقضية العمال المهاجرين، وهو ما يشكل نموذجاً يجدر أن تقتدي به بلدان أخرى.

55. وأشارت سري لانكا إلى التزام الفلبين الكامل بضمان القيم الديمقراطية ومحاربتها التوصل إلى العديد من موانئ السلام رغم ما ترتكبه جماعات المتمردين من أعمال عنف وفظائع في مجال حقوق الإنسان. وفي هذا السياق، تتفهم سري لانكا تماماً التحديات والقيود التي تواجه الفلبين في تعزيز حقوق الإنسان. وقالت إن الفلبين هي نموذج لمعالجة قضايا المهاجرين، وهي من أكبر البلدان المرسلة للمهاجرين ونموذج للتعامل مع القضايا المتصلة بالهجرة. واستقررت سري لانكا عن الخطوات المحددة المقترنة للتتصدي لمشكلة "نزوح الألغمة" والمشاكل الاجتماعية الناجمة عن الهجرة، وتشارك سري لانكا الفلبين في ندائها الموجه في تقريرها لإعداد خريطة طريق تُعنى بالتعاون الدولي في قضايا الهجرة ولكي تصدق البلدان المضيفة على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم. وأشارت إلى أن إنشاء مؤسسة محلية لتقديم المساعدات والخدمات هو أمر من شأنه أن يشكل إنجازاً كبيراً.

56. ورداً على الأسئلة التي طرحتها مختلف الوفود، أوضحت الفلبين كف أنها وازنت بين الآثار السلبية والإيجابية للهجرة. فهجرة العقول وازنها النهوض بالوسائل والمهارات، ومواكبة هذه المهارات لاحتياجات، كما وازنتها تفييد برنامج تمكين العمل من خلال التقىف وتنظيم عمل وكالات التوظيف. ويتضمن برنامج إعادة الإدماج والتوجيه لمشكلة انفصال الأسر. و فيما يتعلق بمسألة استحقاقات الصنف الاجتماعي، وقعت الفلبين اتفاقيات ثنائية مع بلدان عديدة تضمن استحقاقات المهاجرين من الضمان الاجتماعي في البلدان المضيفة. وقد استشهدت منظمة العمل الدولية والمنظمة الدولية للهجرة بالفلبين باعتبار أن لديها أفضل نظام لتنظيم الهجرة في العالم. فيما يتعلق بزيارة الكوادر الطبية من جانب المكافئين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة والالتزامات بتقييم التقارير، كانت الفلبين مثالاً تتعزز أليات حقوق الإنسان على الصعيد الوطني وكان من بين الإجراءات تدعيم اللجنة الرئيسية لحقوق الإنسان. وفي العام الماضي، استقرت إعداد عملية التقرير الدوري الشامل وقتاً طويلاً أيضاً. وستكون الحكومة الآن في وضع يسمح لها بالنظر في تنظيم الزرارات على نحو أفضل. فيما يتعلق بالالتزامات بتقييم التقارير، فإن آلية الوكالات الرائدة داخل اللجنة الرئيسية لحقوق الإنسان تحرص على موافصلة تحسين امتثال الفلبين لالتزاماتها تجاه هنلت المعاهدات. وفي كانون الثاني/يناير 2007، قدمت الفلبين ثلاثة تقارير بموجب اتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية مناهضة التعذيب. وستكون الحكومة الآن في وضع يسمح لها بالنظر في هذا حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، واتفاقية مناهضة التعذيب. وفيما يتعلق بالتنقيف في مجال حقوق الإنسان. وتشير الفلبين إلى أن اللجنة الرئيسية لحقوق الإنسان أوصت، قبل مغادرة مانيلا لحضور دوره الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل، بالتصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. وتشمل استراتيجية مكافحة الفساد إنشاء مكتب لأمين المظالم، واعتماد مبدأ المحاكمة المستمرة، وإقامة نظام للإدارة والمعلومات المتعلقة بالقضايا.

57. وأخيراً، أعرب رئيس الوفد عن أمله في أن تكون الفلبين قد أعطت صورة جيدة وصادقة عن حالة حقوق الإنسان في البلد. وقال إن الفلبين اليوم هي ديمقراطية منفتحة نابضة بالحياة يُعترف فيها بحقوق الإنسان، لكن الأهم من ذلك أن هذه الحقوق مرعية ومؤمنة ومحممة. غير أن الوفد أشار إلى أن الفلبين تعني تماماً التحديات التي تواجهها كبلد نام له ظروفه الخاصة. وأعرب عن أمله في أن يتمخض الحوار التفاكري عن العثور على مزيد من سبل التعاون للغلب على هذه التحديات وتحسين الأوضاع على أرض الواقع. واستجابة للتوصيات المقترنة بروح التعاون، تعطى الفلبين فرصة عن الالتزامات الطوعية التالية: (أ) مواصلة وضع نهج براعي التمايز بين الجنسين بشأن قضايا المرأة والطفل، مما يشمل النظام القضائي، وبشأن ممارسة العنف ضد النساء والأطفال؛ (ب) مواصلة تطوير التشريع المحلي لزيادة حماية حقوق الطفل؛ (ج) الحفاظ على زخم التصدي لأعمال قتل الناشطين والمهنيين في وسائل الإعلام؛ (د) مواصلة اتخاذ وتحديد تدابير إضافية تستجيب لللحاجات الأساسية للفقراء والقطاعات الضعيفة الأخرى، وتغتنم الفلبين فرصه انعقد هذه الورقة الأولى لعملية الاستعراض الدوري الشامل لكي تجدد التزامها، كمدافع عن حقوق الإنسان، بحماية حقوق كل مواطنيها، والالتزام بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي نحقق بالذكرى السنوية الستين لصدره. وتأمل الفلبين أن يواصل المجتمع الدولي ومجلس حقوق الإنسان تقديم المساعدة من خلال جهوده وأليات التعاون.

## ثانياً - الاستنتاجات وأو التوصيات

58. وجهت أثناء المناقشة التوصيات التالية إلى الفلبين:

- 1- أن توافق تطوير نهج براعي التمايز بين الجنسين للتتصدي لقضايا العنف ضد المرأة وبناء بنية داعمة للمرأة والطفل داخل النظام القضائي؛ وينبغي أن تراعي هذه البيئة الاحتياجات الخاصة لإعادة التأهيل ورعاية النساء والأطفال من الفئات الضعيفة وفي مناطق النزاع بعد انتهاء المنازعات (نيوزيلندا):
  - 2- أن تضمن تدريب أفراد قوات الأمن على حقوق الإنسان وعلى مسؤوليتها عن حماية حقوق الإنسان والمدافعين عن هذه الحقوق (كندا):
  - 3- أن تتمكن المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب من زيارة الفلبين في أسرع وقت ممكن (سلوفينيا):
  - 4- أن توافق وتصدق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب (سلوفينيا والمكسيك والمملكة المتحدة وهولندا) والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاعتداء القسري (سلوفينيا والمكسيك):
  - 5- أن تقدم تقارير منتظمة إلى لجنة مناهضة التعذيب (سلوفينيا):
    - 6- أن تستحصل كلياً على تعذيب وأعمال القتل خارج القضاء (الكرسي الرسولي)، وأن تكتفى جهودها لإجراء التحقيقات واللاحقات القضائية في قضايا القتل خارج القضاء ومعاقبة المسؤولين عنها (سويسرا)، فضلاً عن تقديم تقرير متتابع بشأن الجهود والتدابير المبنولة للتتصدي لأعمال القتل خارج القضاء وحالات الاختفاء القسري، مع مراعاة توصيات المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج القضاء أو بجرائم موجزة أو عصابة (هولندا):
      - 7- أن تحمي الأجيال في الأرحام، بغض النظر عن الضغوط المفرطة التي تمارسها جماعات بعینها (الكرسي الرسولي):
      - 8- أن تضع إطاراً قانونياً عضوياً للقضاء على التمييز القائم على نوع الجنس وتعزيز المساواة بين الجنسين (إيطاليا):
      - 9- أن تسد الثغرات التشريعية في ميدان حقوق الطفل لكي تقتيد تقدماً تاماً بالتوصيات الصادرة عن لجنة حقوق الطفل في عام 2005 (إيطاليا):
      - 10- أن تشارك بلداناً أخرى، وخاصة البلدان النامية، في خبرتها فيما يخص إمكانية الاحتكام إلى القضاء فيما يتصل بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية (السودان):
      - 11- أن تدعم برنامج حملية الشهود وتتصدى للأسباب الجذرية لهذه المشكلة في سياق إصلاح النظام القضائي والقوى المسلحة (سويسرا):
      - 12- أن تشرك المجتمع المدني إشراكاً كاملاً في متابعة الاستعراض، علماً بأنها قد أشركت المجتمع المدني في العملية التحضيرية لإعداد التقرير الوطني

(المملكة المتحدة؛

- 13- أن تواصل سياستها الناجحة في مكافحة الاتجار بالبشر على الصعيد الوطني وأن تمارس دوراً رائداً على الصعيد الدولي بشأن هذه المسألة (بيلاروس);
  - 14- أن تسرع الجهود لكي تواصل تلبية الحاجات الأساسية للفقراء والفتل الأخرى الضعيفة (نيجيريا);
  - 15- أن تنتظر في توجيه دعوة دائمة إلى المكلفين بولايات في إطار الإجراءات الخاصة (البرازيل);
  - 16- أن تضع خطة العمل الوطنية الثانية المتعلقة بحقوق الإنسان في الاعتبار توصيات هيئة المعاهدات والإجراءات الخاصة (المكسيك);
  - 17- أن توافق التشريعات الوطنية والأعراف والممارسات التقليدية مع اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (المكسيك).
- 59- وسيرد رد الفلبين على هذه التوصيات في التقرير المتعلق بالنتائج الذي سيعتمده مجلس حقوق الإنسان في دورته الثامنة.
- 60- وأنشاء الدورة الأولى للفريق العامل أعلنت الفلبين في 11 نيسان/أبريل 2008 عن الالتزامات الطوعية التالية، آخذة في الاعتبار التوصيات المدرجة أدلاه:
- (أ) موافقة وضع نهج يراعي التمييز بين الجنسين بشأن قضيـاـ المرأة والطفل؛ بما يشمل النظام القضائي وبشأن ممارسة العنف ضد النساء والأطفال؛
  - (ب) موافقة تطوير التشريع المحلي لزيادة حماية حقوق الطفل؛
  - (ج) الحفاظ على رخص التصدى لأعمال قتل الناشطين والمهنيـن العـاملـين في وسائل الإعلام؛
  - (د) موافقة اتخاذ وتحديد تدابير إضافية تستجيب للحاجـات الأساسية لـلفـقـراءـ والـقطـاعـاتـ الـضـعـيفـةـ الآخـرىـ؛
- 61- وجميع الاستنتاجـاتـ و/أوـ التـوصـيـاتـ الوـارـدـةـ فـيـ هـذـاـ تـقـرـيرـ تـعـكـسـ مـوـقـعـ الدـولـةـ (ـالـدـولـ)ـ الـتـيـ قـدـمـتـهـاـ و/أـوـ مـوـقـعـ الدـولـةـ مـوـضـوـعـ الـاستـعـراـضـ بـشـائـهاـ.ـ ولاـ يـنـبـغـيـ تـوـلـيـلـ هـذـهـ الـاسـتـنـاجـاتـ و/أـوـ التـوصـيـاتـ عـلـىـ آـنـهـ حـظـيـتـ بـتـأـيـيدـ الفـرـيقـ العـالـمـ كـكـلـ.

**المرفق**

**تشكيلـةـ الـوقـفـ**

The delegation of the Philippines was headed by H.E. Eduardo R. ERMITA, Executive Secretary (Minister) | Chairman of the Presidential Human Rights Committee of the Philippines and composed of:

Hon. Enrique A. MANALO, Undersecretary (Vice Minister), Department of Foreign Affairs, Co|Head of the Delegation;

H.E. Erlinda F. BASILIO, Permanent Representative of the Philippines to the United Nations Office at Geneva;

Hon. Edwin R. ENRILE, Deputy Executive Secretary (Vice Minister), Office of the Executive Secretary;

Hon. Cecilia Rachel V. QUISUMBING, Undersecretary (Vice Minister), Office of the Executive Secretary;

Hon. Ricardo R. BLANCAFLOR, Undersecretary (Vice Minister), Department of Justice;

Hon. Alicia R. BALA, Undersecretary (Vice Minister), Department of Social Welfare and Development;

Hon. Melchor P. ROSALES, Undersecretary (Vice Minister), Department of Interior and Local Government;

Mr. Evan P. GARCIA, Assistant Secretary, Department of Foreign Affairs;

Mr. Denis Y. LEPATAN, Deputy Permanent Representative of the Philippines to the United Nations Office at Geneva;

Mr. Roberto Emmanuel T. FELICIANO, Assistant Secretary, Department of National Defense;

Ms. Catherine MAE C. SANTOS, Assistant Secretary, National Anti|Poverty Commission;

Ms. Maria Teresa C. LEPATAN, Minister, Permanent Mission to the United Nations Office at Geneva;

Ms. Josephine M. REYNANTE, Director, Department of Foreign Affairs;

Mr. Ricardo V. GLORIA JR, Director, Department of Labor and Employment;

Mr. Jesus Enrique G. GARCIA II, Third Secretary, Permanent Mission to the United Nations Office at Geneva;

Mr. Fortunato R. ABRENILLA, Director, National Economic and Development Authority;

Ms. Herminia ANGELES, State Counsel, Department of Justice;

Ms. Emmeline VERZOSA, Executive Director, National Commission on the Role of Filipino Women;

Ms. Maria Elena S. CARABALLO, Deputy Executive Director, Council for the Welfare of Children;

Mr. Eugenio A. INSIGNE, Chairman, National Commission on Indigenous People;

Mr. Masli A. QUILAMAN, Director, National Commission on Indigenous People;  
Ms. Paulynn P. SICAM, Office of the Presidential Adviser on Peace Process;  
Ms. Sarah SISON, Presidential Human Rights Committee of the Philippines;  
Mr. Jefferson A. TECSON, Presidential Human Rights Committee of the Philippines;  
Mr. James Francis P. LUGTU, Presidential Human Rights Committee of the Philippines;  
Ms. Leizel J. FERNANDEZ, Attaché, Permanent Mission to the United Nations Office at Geneva;

**Advisers**

Hon. Jose P. PEREZ, Senior Deputy Court Administrator, Supreme Court of the Philippines;  
Dr. Virginia DANDAN;  
Ms. Aurora JAVATE DE DIOS;

**Commission on Human Rights of the Philippines**

Hon. Purificacion C. VALERA QUISUMBING, Chairperson;  
Hon. Quintin B. CUETO III, Commissioner;  
Atty. Jacqueline B. VELORIA MEJIA, Executive Director;  
Atty. Homero Matthew P. RUSIANA, Director, Field Operations Office;  
Ms. Ana Elzy OFRENEO, Director, Human Rights Education and Advocacy Office;  
Ms. Karen Lucia S. GOMEZ DUMPIT, Director, Government Linkages Office;  
Ms. Maria Nerissa N. PIAMONTE, Director, Strategic Development and Planning Office;  
Atty. Brenda E. CANAPI, Officer in Charge, Child Rights Center;  
Atty. Maria Margarita Patron ARDIVILLA, Child Rights Center;  
Atty. Russel MAIAO, Officer in Charge, Cordillera Administrative Region (CHRICAR Regional Office).

-----  
  
\* صدر سابقاً تحت الرمز 4/HRC/WG.6/1/PHL/A، وأخللت عليه تنفيحت طفيفة تحت إشراف أمانة مجلس حقوق الإنسان على أسس التغييرات التحريرية التي لجأتها الدول عن طريق إجراء الرجوع إلى جهة الاختصاص. ويعتمد المرفق كما ورد.